

My mailing address during the summer of 2002 is:

Amnon Netzer
10750 Wilshire Blvd., Apt 205
Los Angeles, CA 90024, USA
Fax: 310/20 90 211

לה' הקארץ ומלוואה

۲۳ ژوئن ۲۰۰۲

شاعر ارجمند جناب آقای مهندس جهانگیر صداقت فر، سلام

نامه جنابعالی و ضمائم آن مورخ ۱۹ ماه مه ۲۰۰۲ توسط آقای مسعود هارونیان در بیستم ژوئن به بنده فاکس شد. از این همه مهر بی شائبه شما سپاسگزارم.

من شاعر نیستم ولی به شعر و موسیقی ایرانی بسیار علاقمندم. تربیت فکری و ذهنی من گرایش احساسی به اشعار کلاسیک بود، ولی آشنایی با اشعار نوی شعرای خوب مانند اخوان ثالث، فریدون مشیری، فروغ فرخزاد و اشعار شما و چند تن دیگر از شعرای معاصر، رفته رفته مرا به دنیای تازه ادبیات فارسی نزدیک کرد. استعارات، تشبیهات و کنایات تازه ای که در شعر نو بکار میرود، از لحاظ محتوا آن را آماده اثرگذاری در امور اجتماعی و سیاسی نموده است. لب لعل و گیسوی یار و گوشه چشم اغیار گرچه لطف خود را حفظ کرده اند، ولی محدودیت هایی دارند که نمی توانند پاسخگوی مسائل پیچیده زمان ما باشند. شعری که برای من فرستاده اید پیام آورانه از این گونه است.

قالب های کلامی که برای فرستادن پیام های انسانی انتخاب کرده اید بدون تردید هر رشته سخنی از آن وظیفه یک قصیده طولانی را انجام میدهد و اندیشه ای تازه میسازد:

شاهین اندیشه هاشان در ترازوی مساوات سر به سوی سنگ تعصب خم داشت.

اینان هرگز و هنوز قضاوت را در ترازوی انصاف نسنجیده اند.

این سوداگران حرمت انسان، سنجه هاشان، میان تهی، بر میزان تعصب نشسته بود.

اینان، خود ... در آزمون حوادث ... برپای شهادت دروغ مهر انگشت نشانیده اند.

اگر خوب توجه کنید، کوشیدم آنچه را بر اصل مراعات نظیر به ذهن من گویای «آن چیز را که غریب نیست و فریب است» و در ترازوی انصاف و مساوات نمی گنجد برای خودم برچین کنم و این خود حسن ظرافتی است در آرایه های کلامی که در شعرتان به کار گرفته اید.

همیشه پاینده باشید. جامعه به وجود فرزانهگانی چون شما افتخار میکند.

امنون نتر